

NACIONES UNIDAS

ASAMBLEA
GENERAL



Distr.
GENERAL

A/33/446/Add.2
19 diciembre 1978
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLES



Trigésimo tercer período de sesiones
Tema 12 del programa

INFORME DEL CONSEJO ECONOMICO Y SOCIAL

Informe de la Segunda Comisión (Parte III)

Relator: Sr. Theophilos V. THEOPHILOU (Chipre)

I. INTRODUCCION

1. La Comisión continuó examinando el tema en su 63a. sesión, celebrada el 18 de diciembre de 1978. En el acta resumida correspondiente (A/C.2/33/SR.63) figura una reseña de las deliberaciones de la Comisión.

II. EXAMEN DEL PROYECTO DE RESOLUCION A/C.2/33/L.10

2. En la 46a. sesión, celebrada el 24 de noviembre, el representante de la República Federal de Alemania había presentado, en nombre de los Estados Miembros de las Naciones Unidas que son miembros de la Comunidad Económica Europea, un proyecto de resolución (A/C.2/33/L.10), titulado "Preparativos para una nueva estrategia internacional del desarrollo". El proyecto de resolución decía lo siguiente:

"Preparativos para una nueva estrategia internacional del desarrollo

La Asamblea General,

Recordando sus resoluciones 2626 (XXV), de 24 de octubre de 1970, en que figura la Estrategia Internacional del Desarrollo para el Segundo Decenio de las Naciones Unidas para el Desarrollo, 3201 (S-VI) y 3202 (S-VI), de 1.º de mayo de 1974, que contienen la Declaración y el Programa de Acción sobre el establecimiento de un Nuevo Orden Económico Internacional, 3281 (XXIX), de 12 de diciembre de 1974, en que figura la Carta de Derechos y Deberes Económicos de los Estados, y 3362 (S-VII), de 16 de septiembre de 1975, sobre desarrollo y cooperación económica internacional,

Recordando además su resolución 31/182, de 21 de diciembre de 1976, en virtud de la cual la Asamblea inició el trabajo técnico de los preparativos para una nueva estrategia internacional del desarrollo,

Recordando la resolución 2072 (LXII) del Consejo Económico y Social, de 13 de mayo de 1977, sobre la coordinación de los resultados de las conferencias mundiales en la esfera del desarrollo social en el decenio de 1970,

Recordando además la sección III de la resolución 2125 (LXIII) del Consejo Económico y Social, de 4 de agosto de 1977 relativa a los preparativos para una nueva estrategia internacional del desarrollo,

Tomando nota del informe del Secretario General 1/ preparado en cumplimiento de la resolución 31/182 de la Asamblea General y de la resolución 2072 (LXII) del Consejo Económico y Social,

Tomando nota también del informe del Comité de Planificación del Desarrollo sobre su 14º período de sesiones 2/,

Tomando nota del comunicado emitido por el Consejo de la Organización de Cooperación y Desarrollo Económicos en su reunión ministerial celebrada el 14 y 15 de junio de 1978 3/,

Tomando nota de la Declaración adoptada por los Ministros de Relaciones Exteriores del Grupo de los 77 en su reunión del 29 de septiembre de 1978 4/,

Consciente de la necesidad de tener particularmente en cuenta, en los preparativos para una nueva estrategia internacional del desarrollo, los progresos logrados en los diversos foros de las Naciones Unidas,

Considerando que la desigualdad de las relaciones económicas entre los países desarrollados y los países en desarrollo es uno de los principales problemas a que hace frente la comunidad internacional y configura una situación que podría afectar adversamente la cooperación económica internacional y la promoción de la paz y la seguridad mundiales,

Considerando también que una estrategia internacional del desarrollo eficaz requiere que tanto en los países desarrollados como en los países en desarrollo se adopten en el plano nacional medidas apropiadas en beneficio mutuo, con plena conciencia de la interdependencia entre los países en desarrollo y desarrollados,

Declarando su adhesión a los principios de independencia nacional, soberanía y autosuficiencia y su fe en la cooperación, el diálogo y la negociación entre los países desarrollados y los países en desarrollo sobre la base de una auténtica voluntad política de promover un sistema justo y equitativo de relaciones económicas internacionales de conformidad con los principios de la Carta de las Naciones Unidas,

1/ E/6056 y Add.1.

2/ Documentos Oficiales del Consejo Económico y Social, 1978, Suplemento No. 6 (E/1978/46 y Corr.1).

3/ A/33/159.

4/ A/33/278.

Subrayando la función singular que corresponde al sistema de las Naciones Unidas, en cumplimiento de las responsabilidades que le confiere la Carta, de señalar los problemas que enfrenta la humanidad y de inspirar e iniciar acciones coordinadas al respecto, función que puede fortalecerse notablemente mediante la formulación de una nueva estrategia internacional del desarrollo,

I

1. Decide que, de conformidad con los objetivos del nuevo orden económico internacional, una nueva estrategia internacional del desarrollo debe orientarse primordialmente hacia el desarrollo acelerado de los países en desarrollo en un clima de estabilidad y crecimiento sostenido de la economía mundial, reconociendo que ello depende de que los países en desarrollo tengan una participación cada vez mayor en ese crecimiento y que, con este objeto, deben fijarse para la estrategia las siguientes metas y objetivos interrelacionados:

a) Ajustar las relaciones económicas internacionales a las necesidades de la interdependencia económica mundial a fin de lograr cambios mutuamente beneficiosos en la estructura y el equilibrio de la economía mundial y un desarrollo equitativo de todos los países en desarrollo;

b) Apoyar los esfuerzos encaminados a la autosuficiencia individual y colectiva de los países en desarrollo, especialmente por medio del fomento de la cooperación técnica y económica entre ellos;

c) Lograr en los países en desarrollo la plena participación de toda la población en el proceso de desarrollo sobre la base de una mayor participación en ese proceso de los sectores más pobres de la población y, en especial y de conformidad con las prioridades nacionales, del mejoramiento de su capacidad productiva así como del aumento de la parte que les corresponde en los beneficios del desarrollo económico y social, con miras a lograr el crecimiento autosostenido;

d) Estimular, en el marco de un sistema comercial multilateral abierto y cada vez más liberalizado, nuevas políticas de ajuste en los países desarrollados y facilitar la creación de nuevas capacidades productivas y empleos adicionales en los países en desarrollo;

e) Promover el progreso social y elevar el nivel de vida dentro de un concepto mas amplio de la libertad, como dice la Carta de las Naciones Unidas, mediante el fomento del respeto universal a la diversidad de la humanidad y la salvaguarda del modo de vida y la manera de pensar de las personas, los grupos, las razas y las minorías;

f) Proteger el medio ambiente y promover un desarrollo ambientalmente firme y sostenible para crear estilos de vida que garanticen el bienestar de las generaciones actuales y futuras;

2. Decide asimismo que, con miras a estos objetivos, una nueva estrategia internacional de desarrollo debe ocuparse, en forma concertada, de todas las principales esferas económicas y sociales del desarrollo, teniendo en cuenta los diferentes niveles de desarrollo de los países en desarrollo así como las diversidades regionales y teniendo presentes los problemas especiales de las distintas categorías de países en desarrollo más necesitados:

/...

3. Decide además que una nueva estrategia internacional de desarrollo debe establecer un conjunto general de objetivos operacionales concretos, compatibles y realistas, expresados adecuadamente en términos cuantitativos o cualitativos, que respondan a la evolución de la economía mundial, y debe definir respecto de todos los países, cualesquiera que sean sus sistemas económicos y sociales, la función que han de desempeñar y los compromisos apropiados que han de contraer para el logro de esos objetivos;

4. Subraya la importancia, en el contexto de los preparativos para una nueva estrategia internacional del desarrollo, de los trabajos que se están realizando en todo el sistema y, en particular, de:

- a) la Tercera Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar;
- b) el quinto período de sesiones de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo, incluidas las negociaciones en curso en esa Conferencia;
- c) la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Ciencia y Tecnología para el Desarrollo;
- d) la Tercera Conferencia General de la Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial;
- e) la Conferencia Mundial sobre Reforma Agraria y Desarrollo Rural;
- f) la Conferencia Mundial sobre el Decenio de las Naciones Unidas para la Mujer.

II

1. Pide al Consejo Económico y Social que, en su período de sesiones de organización para el bienio 1979-1980, prevea un mecanismo intergubernamental apropiado para la preparación y negociación de una nueva estrategia internacional del desarrollo y que, al hacerlo, se asegure de que todos los países interesados puedan participar como miembros con plenos derechos.

2. Invita a todos los países a que participen activamente en la formulación de una nueva estrategia internacional del desarrollo y aporten contribuciones efectivas a esa formulación.

3. Pide al Secretario General y a todos los órganos y organizaciones interesados del sistema de las Naciones Unidas que hagan también contribuciones efectivas utilizando todos los medios de investigación apropiados a fin de ayudar al mecanismo intergubernamental en su labor, y pide al Secretario General que coordine esas actividades;

4. Pide además al Secretario General que informe al mecanismo intergubernamental en su primera reunión, a la luz de lo dispuesto en la sección I supra, sobre la labor preparatoria realizada por el sistema de las Naciones Unidas en atención a la resolución 31/182 de la Asamblea General y al párrafo 3 de la sección III de la resolución 2125 (LXIII) del Consejo Económico y Social;

5. Invita al Comité de Planificación del Desarrollo a que, en su ulterior consideración de los posibles elementos de una nueva estrategia internacional del desarrollo, tenga en cuenta lo dispuesto en la sección I de la presente resolución, los otros trabajos mencionados en el párrafo 4 de la sección I supra y los estudios e investigaciones en curso o previstos dentro y fuera del sistema de las Naciones Unidas;

6. Pide al Consejo Económico y Social que presente a la Asamblea General en su trigésimo cuarto período de sesiones un informe sobre los progresos realizados en la preparación de una nueva estrategia internacional del desarrollo."

3. En la 63a. sesión, celebrada el 18 de diciembre, al examinar la Comisión el tema 58 del programa, el Sr. J. Kinsman (Canadá), Vicepresidente de la Comisión, presentó un proyecto de resolución (A/C.2/33/L.101) titulado "Preparativos para una Estrategia Internacional del Desarrollo para el Tercer Decenio de las Naciones Unidas para el Desarrollo" (véase A/33/527, párrs. 4 a 10). El proyecto de resolución estaba basado en consultas officiosas celebradas en relación con el mencionado proyecto de resolución A/C.2/33/L.10 y con el proyecto de resolución A/C.2/33/L.38, presentados en relación con el tema 58 del programa. La Segunda Comisión aprobó el proyecto de resolución A/C.2/33/L.101 en la misma sesión (ibid., párr. 46 del proyecto de resolución I).

4. A la luz del proyecto de resolución presentado por el Vicepresidente, el representante de la República Federal de Alemania, en nombre de los patrocinadores, retiró el proyecto de resolución A/C.2/33/L.10.